

ODBĚR VODY / REFUELING WATER / WASSER TANKEN



1

VYBERTE VODOVODNÍ KOHOUT NA DISPLEJI
SELECT A WATER TAP ON THE DISPLAY
WÄHLEN SIE EINEN WASSERHAHN AUF DEM DISPLAY AUS



2

PROVEĎTE PLATBU
MAKE A PAYMENT
EINE ZAHLUNG TÄTIGEN



3

PŘIPOJTE PLNÍČÍ HADICI
CONNECT THE REFUELING HOSE
SCHLIEßEN SIE DEN BETANKUNGSSCHLAUCH AN



4

STISKNĚTE START/STOP NAD VODOVODNÍM KOHOUTEM
PRESS THE START / STOP BUTTON ABOVE THE TAP
DRÜCKEN SIE DIE START / STOPP-TASTE ÜBER DEM WASSERHAHN

PŘIPOJENÍ K ELEKTRINĚ

CONNECTING TO ELECTRICITY / ANSCHLUSS AN STROM



1

VYBETRE ELEKTRICKOU ZÁSUVKU, KTEROU CHCETE POUŽÍT
SELECT THE ELECTRIC SOCKET YOU WANT TO USE
WÄHLEN SIE DIE STECKDOSE AUS, DIE SIE VERWENDEN MÖCHTEN



2

PROVEĎTE PLATBU
MAKE A PAYMENT EINE
ZAHLUNG TÄTIGEN



3

PŘIPOJTE ELEKTRICKÝ KABEL K AKTIVOVANÉ ZÁSUVCE
PLUG THE ELECTRIC CORD INTO AN ACTIVATED SOCKET STECKEN
SIE DAS STROMKABEL IN EINE AKTIVIERTE STECKDOSE

**KDYŽ JE ELEKTRICKÁ ZÁSUVKA AKTIVNÍ, JE
MOŽNÉ DOBÍJET KREDITY. CHCETE-LI TO
PROVÉST, ZOPAKUJTE KROKY 1-2.**

**YOU CAN ADD ADDITIONAL CREDITS WHEN THE
POWER SOCKET IS ACTIVE. TO DO THIS, REPEAT
STEPS 1-2.**

**SIE KÖNNEN ZUSÄTZLICHE CREDITS
HINZUFÜGEN, WÄHREND DIE STECKDOSE AKTIV
IST. WIEDERHOLEN SIE DAZU DIE SCHRITTE 1-2.**

4

VYPRAZDŇOVÁNÍ NÁDRŽÍ NA ČERNOU A ŠEDOU VODU

BLACK & GREY WATER DISPOSAL / ENTSORGUNG VON GRAUWASSER UND SCHWARZWASSER



OTEVŘETE ZÁSUVKU A VYPŘÁZDNĚTE DO NÍ WC KAZETU
OPEN THE SINK DRAWER AND EMPTY THE TOILET CASSETTE INTO
ÖFFNEN SIE DIE WASCHBECKENSCHUBLADE UND LEEREN SIE DIE TOILETTENKASSETTE HINEIN



K OPLACHNU KAZETY POUŽIJTE KOHOUTEK NAD ZÁSUVKOU
USE THE TAP ABOVE THE SINK DRAWER TO RINSE THE TOILET CASSETTE
VERWENDEN SIE DEN WASSERHAHN ÜBER DER SPÜLENSCHUBLADE, UM DIE TOILETTENKASSETTE ZU SPÜLEN



ŠEDOU VODU VYPUSŤTE DO KANALIZAČNÍHO ROŠTU
DRAIN THE GRAY WATER INTO THE GRATE ON THE SINK PLATE
LASSEN SIE DAS GRAUWASSER IN DEN ROST AUF DER SPÜLENPLATTE AB



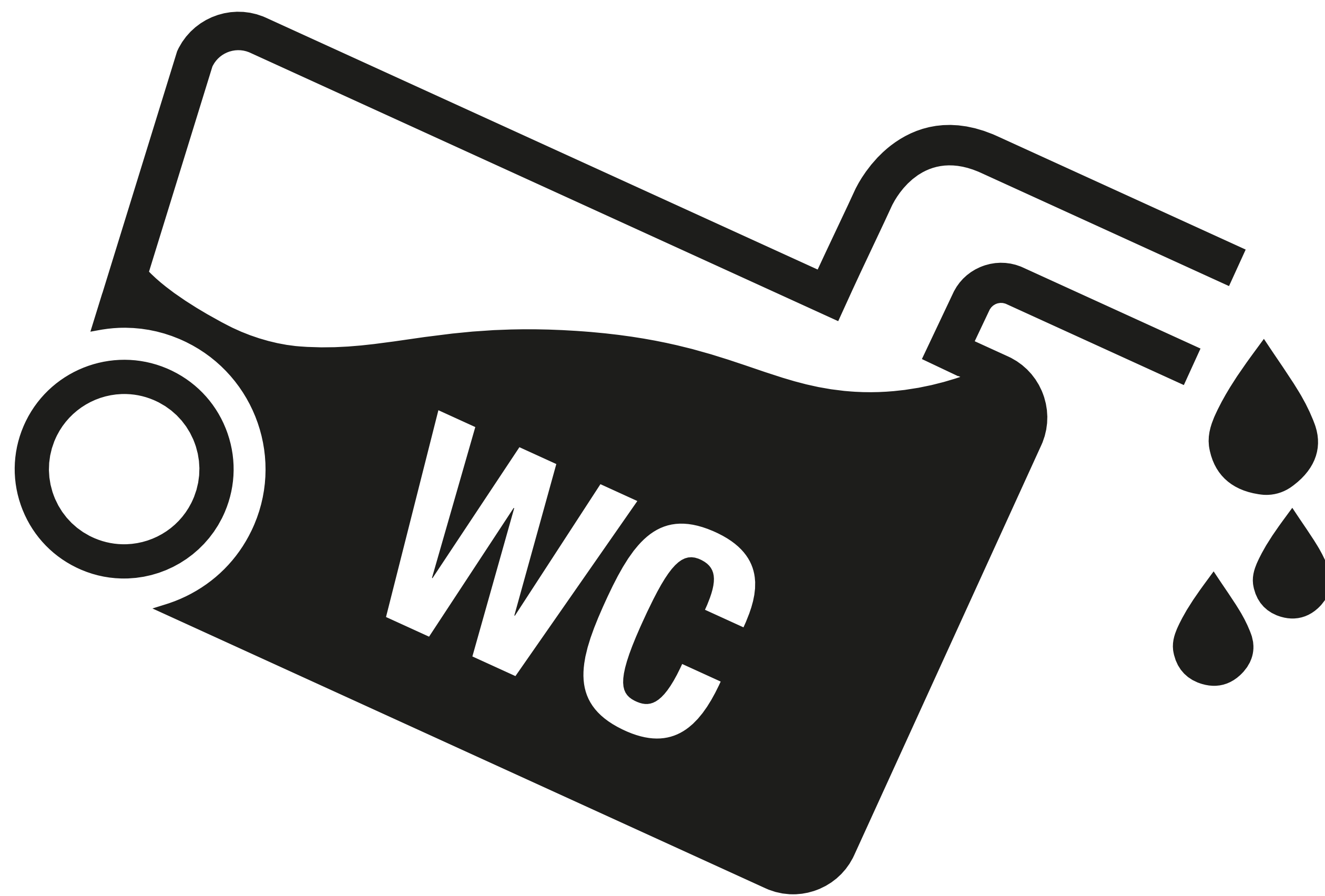
NAKONEC AKTIVUJTE PROPLACHOVACÍ SYSTÉM
WHEN FINISHED SWITCH ON THE FLUSHING SYSTEM
WENN FERTIG SCHALTEN SIE DAS SPÜLSYSTEM EIN

CAMPER
SYSTEM



CAMPER

SYSTEM



STANICE PRO VYPRAZDŇOVÁNÍ WC KAZET
STATION FOR EMPTYING CHEMICAL TOILETS
STATION ZUM ENTLEEREN VON CHEMIETOILETTEN

CAMPER

SYSTEM



KANALIZAČNÍ ROŠT SLOUŽÍ POUZE K VYPRAZDŇOVÁNÍ NÁDRŽÍ ŠEDÉ VODY
THE SEWER GRATE IS ONLY USED FOR EMPTYING GREY WATER TANKS
DER KANALISATIONSROST WIRD NUR FÜR DIE ENTLERUNG DER
GRAUWASSERTANKS VERWENDET

ZÁKAZ VYPOUŠTĚNÍ WC KAZET DO KANALIZAČNÍHO ROŠTU
PROHIBITION OF DISCHARGING TOILET CASSETTES INTO THE SEWER GRATE
VERBOT DER EINLEITUNG VON TOILETTENKASSETTEN IN DEN
KANALISATIONSGRABEN

CAMPER

SYSTEM